

Č.: RVP-36-16/2013

Výtlačok číslo:  
Počet listov:  
Počet príloh:

**ZMLUVA  
o zabezpečení zmluvného stravovania  
príslušníkov VÚ 2220 Banská Bystrica –  
pracovisko Martin**

uzatvorená podľa článku II. Rámcovej dohody č. 2012/5002, zo dňa 17.12.2012 a Dodatku č. 1 k Rámcovej dohody č. 2012/5002, zo dňa 20.2.2013 medzi :

**Článok I.  
Zmluvné strany**

- 1. Objednávateľ:** VÚ 2220 Banská Bystrica  
Československej armády 7  
974 01 Banská Bystrica  
Zastúpený: plukovník Ing. Milan HAMAR, PhD.  
riaditeľ Vojenskej polície, na základe poverenia  
č. KaMO-16-288/2013 z 26. novembra 2013  
Vybavuje: kpt. Ing. Michal SEMÁNEK  
Tel.: 0960/412110  
Fax: 0960/412113  
e-mail: [michal.semanek@mil.sk](mailto:michal.semanek@mil.sk)  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
Číslo účtu: 7000172197/8180  
IČO: 30845572  
(ďalej len „objednávateľ“)
- 2. Poskytovateľ:** TRADIMEX spol. s r.o.  
Zvolenská cesta 27, 974 44 Banská Bystrica  
Zastúpený: Ing. Karol Boháč  
konateľ spoločnosti  
Vybavuje: Ing. Karol Boháč  
konateľ spoločnosti  
Tel.: 0905 711 500  
e-mail: [tradimex1@mail.t-com.sk](mailto:tradimex1@mail.t-com.sk)  
IČO: 30 223601  
DIČ: SK2020451851  
Bankové spojenie: VOLKSBANK Slovensko a.s.  
Číslo účtu: 4280048401/3100  
Označenie registra: Okresný súd Banská Bystrica, odd. Sro  
Číslo zápisu: 154/S  
(ďalej len „poskytovateľ“)

## **Článok II.**

### **Predmet zmluvy**

- 2.1. Predmetom zmluvy je záväzok poskytovateľa zabezpečiť zmluvné stravovanie v rozsahu poskytnutia jedného hlavného teplého jedla – „obed“ pre profesionálnych vojakov a zamestnancov Ministerstva obrany Slovenskej republiky – príslušníkov VÚ 2220 Banská Bystrica – pracovisko Martin (ďalej len „príslušníci VÚ 2220 Banská Bystrica“) formou dovozu pripravenej stravy do výdajne stravy č. 2 zriadenej vo VÚ 1037 Martin (dislokovaná na adrese: Československej armády 1, 036 01 Martin), vrátane jej výdaja a zabezpečenia stolovania v zmysle ustanovenia § 106 ods. 1 písm. g), ods. 2, 3 a § 175 zákona č. 346/2005 Z.z. o štátnej službe profesionálnych vojakov ozbrojených síl Slovenskej republiky a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov; ustanovenia § 152 zákona č. 311/2001 Z.z. Zákonníka práce v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákonník práce“), ustanovení služobného predpisu hlavného služobného úradu pre štátnu službu profesionálnych vojakov č. 34/2010 (ďalej len „služobný predpis“), pri rešpektovaní výšky sadzby stravného platnej pre obed podľa stravnej dávky 1 a pri rešpektovaní nutričných a energetických hodnôt platných pre profesionálnych vojakov Ozbrojených síl Slovenskej republiky.
- 2.2. Poskytovateľ sa v súlade s podmienkami Rámcovej dohody č. 2012/5002 zaväzuje zabezpečiť pre zamestnancov objednávateľa - príslušníkov VÚ 2220 Banská Bystrica stravovanie a objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť cenu v súlade s čl. IV. tejto zmluvy.

## **Článok III.**

### **Miesto a spôsob plnenia**

- 3.1. Miestom poskytnutia stravovania príslušníkom VÚ 2220 Banská Bystrica je stravovacie zariadenie – výdajňa stravy č. 2 zriadená v pôsobnosti VÚ 1037 Martin, ktorá je dislokovaná na adrese: Československej armády 1, 036 01 Martin.
- 3.2. Poskytovateľ je povinný vydávať jedlá pripravené podľa odsúhlaseného jedálneho lístka. Prípadné reklamácie týkajúce sa množstva a kvality vydaného jedla je objednávateľ oprávnený uplatniť si ihneď prostredníctvom profesionálnych vojakov, ktorí si odobrali jedlo.
- 3.3. Objednávanie obedov profesionálnymi vojakmi v rámci klasického závodného stravovania (stravovanie za náhradu) bude realizované v elektronickom systéme objednávania stravy APETIT formou bezkontaktných čipových kariet (ďalej len „ČK“). Poskytovateľ zabezpečí a poskytne ČK na zapožičanie stravníkom, za poplatok 5 EUR, ktorý bude stravníkovi vrátený späť pri vrátení ČK. ČK budú opatrené logom Poskytovateľa: „TRADIMEX spol. s r.o.“ a vonkajším identifikačným číslom karty. Poskytovateľ je povinný viesť evidenciu a zoznamy vydaných ČK a evidenciu prijatých záloh za ČK.
- 3.4. Poskytovateľ je povinný zabezpečiť doplňovanie kreditu na ČK stravníkmi v pracovných dňoch, 2-krát do týždňa, v mieste plnenia zmluvy v zmysle článku č. IV. tejto zmluvy, v dobe výdaja obeda. Konkrétne dni v týždni dohodne poskytovateľ so zástupcom objednávateľa.

- 3.5. Objednávanie príslušného denného jedla (ďalej len „obeda“) na nasledujúci deň ČK bude vykonávané v dobe výdaja obeda, v čase od 11,30 hod do 13,30 hod. Stravníci si môžu objednať alebo odhlásiť (stornovať) obed na sedem dní vopred. V deň odberu obeda, v čase od 07,00 hod do 08,00 hod si môžu stravníci objednať na obed len jedlo č. 1. Platným dokladom na odber obeda bude potvrdená objednávka jedla na ČK. Ak stravník nemá dostatočný kredit na ČK, objednávka nebude prijatá. Objednaný obed môžu stravníci stornovať aj v deň jeho odberu do 07,30 hod.
- 3.6. Poskytovateľ je povinný zabezpečiť v dobe výdaja obeda predaj stravných lístkov pre príslušníkov iných útvarov Ozbrojených síl Slovenskej republiky a Ministerstva obrany Slovenskej republiky, ktorí sú u zástupcu objednávateľa na individuálnej služobnej alebo pracovnej ceste a ktorí sa zúčastňujú stravovania, za plné ceny podľa prílohy č. 1 tejto zmluvy
- 3.7. Poskytovateľ je povinný v ESOS - APETIT viesť denný prehľad o objednaných jedlách na ČK. Poskytovateľ je povinný v elektronickej forme archivovať údaje - prehľad obedov objednaných na ČK stravníkov od jednotlivých zástupcov objednávateľa počas celého kalendárneho roku a následne minimálne ďalších päť rokov odo dňa platnosti a účinnosti rámcovej dohody. Archivovaný údaj musí poskytnúť aj informáciu, v ktorý konkrétny deň bol na ČK objednaný obed. Na požiadanie povereného zamestnanca zástupcu objednávateľa je poskytovateľ povinný do 2 pracovných dní poskytnúť v listinnej podobe prehľad o objednaných obedoch na ČK za požadované obdobie.
- 3.8. Poskytovateľ zabezpečí obsluhu hlavných funkcionárov objednávateľa v samostatnej jedálni a obsluhu pre návštevy podľa požiadavky objednávateľa.
- 3.9. Poskytovateľ zabezpečí výdaj obedov podľa stravnej dávky 1 v dohodnutej cene podľa prílohy číslo 1 a podľa požiadavky objednávateľa.
- 3.10. Ďalšie podmienky objednávania stravovania príslušníkom VÚ 2220 Banská Bystrica, ako aj ostatné práva a povinnosti zmluvných strán s tým súvisiace sú stanovené v súlade s čl. V. Rámcovej dohody č. 2012/5002 (ďalej len „rámcová dohoda“) a v súlade s Dodatkom č. 1 k rámcovej dohode (ďalej len „dodatok“).
- 3.11. Predmet zmluvy je zo strany poskytovateľa považovaný za splnený poskytnutím stravovania príslušníkom VÚ 2220 Banská Bystrica v požadovanom množstve a kvalite, v mieste plnenia, v zmluvne dohodnutej dobe a pri splnení podmienok stanovených v tejto zmluve a v rámcovej dohode.

#### **Článok IV. Cena a platobné podmienky**

- 4.1. Cena za predmet plnenia je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona NR SR č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky č. 87/1996 Z.z., ktorou sa vykonáva zákon NR SR č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov. Cena je stanovená v prílohe č. 1 (Kalkulačný list výpočtu položiek služby) tejto zmluvy o zabezpečení zmluvného stravovania a sú v nej zahrnuté všetky náklady poskytovateľa súvisiace s plnením predmetu zmluvy. Príloha č. 1 je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

- 4.2. Cena obeda na základe uzatvorenej rámcovej dohody a tejto zmluvy o zabezpečení zmluvného stravovania predstavuje **3,30 €**.

Cena stravného listka hrazená

- profesionálnymi vojakmi (35 % z ceny obeda) ..... **1,16 €**

- 4.3. Právo na zaplatenie ceny v rozsahu plnenia zmluvy vzniká poskytovateľovi riadnym plnením jeho záväzku v súlade s touto zmluvou a rámcovou dohodou.

- 4.4. Celkový finančný limit vyčlenený na zabezpečenie stravovania pre príslušníkov VÚ 2220 Banská Bystrica počas platnosti a účinnosti tejto zmluvy je 5 348,- Eur (slovom päťtisíctristoštyridsaťosem Eur).

- 4.5. Platba pomernej časti ceny za poskytnuté - odobraté jedlo (cena hrazená stravníkmi profesionálnymi vojakmi - 35 % z ceny obeda) sa bude u stravníkov realizovať zo zálohových vkladov stravníkov (ďalej len „kredit“) ČK. Príjem finančnej hotovosti na doplnenie kreditu potvrdí podpisom stravník a zamestnanec poskytovateľa prijímajúci finančnú hotovosť na doplnenie kreditu. Po prijatí objednávky obeda v elektronickom systéme objednávania stravy APETIT (ďalej len ESOS – APETIT) sa z kreditu stravníka odráta – u profesionálnych vojakov, ktorým je poskytované stravovanie podľa § 106 ods. 2 zákona č. 346/2005 Z.z. o štátnej službe profesionálnych vojakov v znení neskorších predpisov, suma vo výške 35 % z ceny objednaného obeda stravej dávky 1, podľa prílohy č. 1 k tejto zmluve. Zostatok – príspevok zamestnávateľa na stravovanie, bude poskytovateľ fakturovať 1-krát za mesiac (v mesiacoch november a december 2-krát za mesiac) na základe skutočne objednaných obedov stravníkmi oprávneného zástupcu objednávateľa.

- 4.6. Cena za objednané obedy podľa stravej dávky 1 sa určí ako súčin počtu skutočne objednaných porcií obedov podľa stravej dávky 1 za uplynulé obdobie a ceny obeda podľa stravej dávky 1 podľa prílohy č. 1 tejto zmluvy.

- 4.7. Počet objednaných obedov podľa stravej dávky 1 bude preukázaný samostatným výpisom z ESOS - APETIT vystaveným poskytovateľom na základe objednávok stravy stravníkmi na ČK, ktorý bude priložený ku každej faktúre za dodanie pripravenej stravy.

- 4.8. Pri stravovaní profesionálnych vojakov s nárokom na bezplatné stravovanie bude predmetom fakturácie

- cena obeda ..... **3,30 €**.

- 4.9. Pri stravovaní profesionálnych vojakov, ktorým vznikol nárok na zvýhodnené stravovanie (stravovanie s poskytnutím príspevku zamestnávateľa) bude predmetom fakturácie čiastka 65% z ceny obeda, najviac však do výšky 65% stravného poskytovaného pri služobnej ceste v trvaní 5-12 hodín (§ 106 ods. 3 zákona č. 346/2005 Z.z. v znení neskorších predpisov),

- pre profesionálnych vojakov (65% z ceny obeda) .....**2,14 €**,

- 4.10. Poskytovateľ je povinný vystaviť faktúru do 15. dňa prebiehajúceho mesiaca za predchádzajúci mesiac. Faktúra musí obsahovať náležitosti v súlade s § 74 zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, doplnené o:

- a) číslo rámcovej dohody, číslo realizačnej zmluvy a objednávky,
- b) označenie banky a číslo účtu, na ktorý má byť poukázaná platba,
- c) celkovú cenu za odobraté jedlá (dodanú službu) v € s DPH,
- d) výpis z ESOS - APETIT vystavený poskytovateľom na základe objednávok stravy stravníkmi na ČK podpísaný poskytovateľom.

4.11. Prílohou ku faktúre bude menný zoznam profesionálnych vojakov. V mennom zozname budú uvedené nasledujúce údaje:

- meno profesionálneho vojaka,
- dátum odobratia obedov podľa stravnej dávky 1,
- celkový počet odobratých obedov podľa stravnej dávky 1.

4.12. Objednávateľ uhradí faktúru do 30 dní odo dňa jej prevzatia. Objednávateľ je oprávnený vrátiť bez zaplatenia faktúru, ktorá neobsahuje všetky náležitosti, alebo je inak nesprávna, a to do dátumu splatnosti. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť doba splatnosti, táto začína plynúť znova odo dňa doručenia opravenej faktúry.

4.13. Poskytovateľ zašle faktúru k preplateniu na adresu:

**VÚ 2220 Banská Bystrica  
Československej armády 7  
974 01 Banská Bystrica**

Ostatné údaje objednávateľa:

IČO: 30845572

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

Číslo účtu : 7000172197/8180

Kontaktná osoba: nrtm. Dagmar BECKOVÁ, tel. č. 0960/412 106

kpt. Ing. Michal SEMÁNEK, tel. č.: 0960/412 110

### **Článok V. Zodpovednosť a sankcie**

- 5.1. Poskytovateľ zodpovedá za poskytnutie stravovania v termíne a za podmienok stanovených v tejto zmluve a v rámcovej dohode.
- 5.2. Poskytovateľ zodpovedá za vady v príprave a výdaji stravy, ktoré vzniknú pri plnení jeho záväzku podľa tejto zmluvy, a to v zmysle príslušných ustanovení Obchodného zákonníka.
- 5.3. V prípade, že poskytovateľ nezabezpečí prípravu a dovoz objednaných jedál (obedov) do 1 hodiny od dohodnutej doby výdaja stravy, zaväzuje sa zabezpečiť stravovanie vydaním stravovacích poukážok v hodnote stravného poskytovaného pri pracovnej ceste v trvaní 5 – 12 hodín v súlade so zákonom č. 283/2002 Z.z. o cestovných náhradách v znení neskorších predpisov na vlastné náklady.
- 5.4. V prípade oneskorenej úhrady faktúry, ktorá obsahuje všetky náležitosti podľa zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov a je formálne i vecne správna, uhradí objednávateľ poskytovateľovi úrok z omeškania vo výške 0,03 % z neuhradenej sumy za každý deň omeškania.

- 5.5. V prípade, ak poskytovateľ bezdôvodne nezabezpečí prípravu, dovoz a výdaj objednanej stravy do 1 hodiny od stanovenej doby výdaja stravy, uhradí objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 1 000,00 Eur.
- 5.6. Vyúčtovaný úrok z omeškania a vyúčtované zmluvné pokuty zaplatí povinná strana do 30 dní odo dňa ich uplatnenia.
- 5.7. Sankcie dohodnuté touto zmluvou hradí povinná strana nezávisle na tom, či a v akej výške vznikne druhej strane škoda.
- 5.8. Ďalšie ustanovenia o zodpovednosti a sankciách sa riadia príslušnými ustanoveniami rámcovej dohody.

#### **Článok VI. Odstúpenie od zmluvy**

- 6.1. Zmluvné strany môžu od tejto zmluvy odstúpiť v prípade podstatného porušenia zmluvy, v súlade s podmienkami stanovenými v čl. IX. rámcovej dohody.
- 6.2. Odstúpenie od zmluvy musí byť druhej strane oznámené písomne, inak je neplatné a musí v ňom byť uvedený dôvod, pre ktorý zmluvná strana od zmluvy odstupuje.
- 6.3. Odstúpenie je účinné dňom jeho doručenia druhej zmluvnej strane.

#### **Článok VII. Záverečné ustanovenia**

- 7.1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to od 1.1.2014 do 31.12.2014.
- 7.2. Zmluva môže byť zmenená alebo doplnená len po vzájomnej dohode zmluvných strán, a to formou písomných dodatkov, podpísaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- 7.3. Ak nie je v tejto rámcovej dohode stanovené inak, právne vzťahy z nej vyplývajúce a vznikajúce sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky. Práva a povinnosti zmluvných strán touto zmluvou zvlášť neupravené sa riadia ustanoveniami Rámcovej dohody č. 2012/5002 a Dodatku č.1 k rámcovej dohode.
- 7.4. Táto zmluva vyjadruje slobodnú vôľu zmluvných strán, ktoré na dôkaz toho pripájajú odtlačok svojej pečiatky a podpis.
- 7.5. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť 1.1.2014 po jej súčasnom zverejnení v súlade s ustanovením § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení.
- 7.6. Táto zmluva sa povinne zverejňuje v súlade so zákonom č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

- 7.7. Táto zmluva je vyhotovená v 5 výtlačkoch, z ktorých objednávatel' obdrží 4 výtlačky a poskytovateľ 1 výtlačok.

V Trenčíne, dňa 2013

V Banskej Bystrici, dňa 2013

Za objednávateľa

Za poskytovateľa

.....  
**plk. Ing. Milan HAMAR, PhD.**  
*riaditeľ Vojenskej polície*

.....  
**Ing. Karol BOHÁČ**  
*konateľ spoločnosti*

### KALKULAČNÝ LIST VÝPOČTU CIEN POLOŽIEK SLUŽBY

**Predmet zákazky:**

„Zmluvné stravovanie profesionálnych vojakov a zamestnancov Ministerstva obrany Slovenskej republiky - príslušníkov VÚ 2220 Banská Bystrica formou dovozu pripravenej stravy do VÚ 1037 Martin“.

| P.<br>Č. | Názov položky služby         | Kalkulačná cena v EUR |          |
|----------|------------------------------|-----------------------|----------|
|          |                              | Stravná dávka         | Poznámka |
|          |                              | 1                     |          |
|          |                              | Obed                  |          |
| A        | Priamy tovar                 | 1,30*                 |          |
| B        | Priame mzdy                  | 0,75                  |          |
| C        | Ostatné priame náklady       | 0,15                  |          |
| D        | Výrobná réžia                | 0,45                  |          |
|          | Vlastné náklady výroby A – D | 2,65                  |          |
| E        | Zisk                         | 0,10                  |          |
| F        | cena bez DPH                 | 2,75                  |          |
| G        | DPH 20%                      | 0,55                  |          |
| H        | cena s DPH v EUR             | 3,30                  |          |

\* Hodnoty potravín určených na prípravu obeda podľa stravej dávky1 uvedené bez DPH

V Banskej Bystrici, dňa:

.....  
TRADIMEX spol. s r.o  
Ing. Karol Boháč – konateľ